

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/ADP/Q1/CAN/8

G/SCM/Q1/CAN/8

30 de junio de 1998

(98-2583)

Comité de Prácticas Antidumping
Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias

Original: inglés

NOTIFICACIÓN DE LEYES Y REGLAMENTOS DE CONFORMIDAD CON EL PÁRRAFO 5 DEL ARTÍCULO 18 Y EL PÁRRAFO 6 DEL ARTÍCULO 32 DE LOS ACUERDOS CORRESPONDIENTES

Respuestas del CANADA¹ a las preguntas formuladas
por VENEZUELA²

Se ha recibido de la Misión Permanente del Canadá la siguiente comunicación, de fecha 17 de junio de 1998.

Pregunta 1. Inicio de investigaciones de oficio

¿Podría señalar el Canadá en qué circunstancias podría ser iniciada una investigación de oficio conforme a lo dispuesto en su legislación?

Respuesta

En virtud del artículo 31 de la *Ley de Medidas Especiales sobre la Importación*, el Ministro Adjunto de la Renta Nacional puede iniciar por propia iniciativa una investigación antidumping. Sólo podrá hacerlo cuando existan indicios razonables de que las mercancías son objeto de dumping y de que el dumping ha causado un daño o un retraso a una rama de producción canadiense o amenaza causar un daño a esa rama de producción nacional.

Entre los pocos casos en los que el Canadá ha determinado que concurren circunstancias especiales que justifican la iniciación de oficio de una investigación en materia de dumping figuran los siguientes:

- cuando, tras entrar en vigor una determinación de existencia de daño, los importadores empiezan a utilizar como fuente de suministro de productos similares a un país no incluido en la investigación inicial y el Ministro Adjunto llega al convencimiento de que existen pruebas que señalan indicios razonables de que esos productos son objeto de dumping y causan daño a la producción canadiense;
- cuando, en el curso de una investigación, se determina que los importadores utilizan como fuente de suministro de productos similares a un país no incluido en la investigación y el Ministro Adjunto llega al convencimiento de que existen pruebas

¹ G/ADP/N/1/CAN/3-G/SCM/N/1/CAN/3.

² G/ADP/Q1/CAN/7-G/SCM/Q1/CAN/7.

que señalan indicios razonables de que los productos son objeto de dumping y causan daño a la producción canadiense; y

- cuando, tras la iniciación de una investigación, se descubre que se están realizando importaciones de productos similares y el Ministro Adjunto llega al convencimiento de que existen pruebas que señalan indicios razonables de que esos productos similares son objeto de dumping y causan daño a la producción canadiense.

Pregunta 2. Grado de apoyo u oposición a la solicitud

¿Podría explicar el Canadá en qué momento y de qué forma la autoridad competente verifica el grado de apoyo u oposición a la solicitud de investigación manifestado por la rama de producción nacional?

Respuesta

La *Ley de Medidas Especiales sobre la Importación* exige que el Ministro Adjunto de la Renta Nacional (Ministerio de la Renta Nacional del Canadá), antes de iniciar una investigación en materia de dumping basada en una reclamación de la rama de producción nacional, determine que la reclamación cuenta con el apoyo de esa rama de producción nacional, de conformidad con el párrafo 4 del artículo 5 del Acuerdo Antidumping. Ello se hace tras haber recibido el Ministro Adjunto una reclamación formal por escrito y antes de la iniciación de la investigación antidumping. Esta prescripción figura en el párrafo 2) del artículo 31 de la *Ley de Medidas Especiales sobre la Importación*, que reza como sigue:

"Legitimación

2) Sólo podrá iniciarse una investigación de conformidad con el párrafo 1) a raíz de una reclamación cuando la reclamación esté respaldada por productores nacionales cuya producción represente más del 50 por ciento de la producción total de mercancías similares de los productores nacionales que manifiesten su respaldo o su oposición a la reclamación, y la producción de los productores nacionales que respalden la reclamación represente al menos el 25 por ciento de la producción total de mercancías similares de la rama de producción nacional."

Para asegurarse de que una reclamación está respaldada por un porcentaje suficiente de la producción nacional, el Ministerio de la Renta Nacional del Canadá determinará en primer lugar la producción total del Canadá. Ello se hace normalmente utilizando datos del Departamento de Estadística y del Departamento de Industria del Canadá, así como datos reunidos por las propias ramas de producción. Además, el Ministerio de la Renta Nacional cuenta con sus propios datos y experiencia al determinar la producción nacional total de una rama de producción canadiense.

En los casos en que presentan la reclamación uno o varios productores que representan un porcentaje suficiente de la producción nacional, se consideran cumplidas las condiciones requeridas para determinar el apoyo. Si la reclamación no ha sido presentada por productores cuya producción conjunta represente un porcentaje suficiente de la producción nacional, el reclamante podrá optar por ponerse en contacto con otros productores canadienses para solicitar su apoyo. Como alternativa, el Ministerio de la Renta Nacional del Canadá podrá solicitar directamente que todos los demás productores nacionales faciliten una indicación de su apoyo u oposición a la reclamación. En esos casos, se pide a los productores que indiquen sus cifras de producción con el fin de determinar si la reclamación cuenta con el grado de apoyo necesario, según lo prescrito en el párrafo 2) del artículo 31 de la *Ley de Medidas Especiales sobre la Importación*.
